FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province N.B. District No. 36 S. District No. 4 Enumeration District / District du recenseur No. 4 in dans Carleton Ward of Fredericton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Francis Mowatt Enumerator. / Recenseur.

Page 6 2601

Dist. 36. Sub-dist. 36.

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Speech / Parole		
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de carrière pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si autrefois sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou de la race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Write farm, if farmer.) / Travaillant à son compte. (Ecrire Fermier, si fermier.)	State where person is employed, as in woollen mill, foundry, brick yard, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans un moulin à laine, fonderie, brasserie, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gains total en 1910 provenant de tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	State by what person the insurance is held. / Indiquer par qui l'assurance est détenue.	Ages. / Age.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Universities, Colleges, Convent or High Schools. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant les Universités, Collèges, Couvent ou Hautes Ecoles.	Blind.	Average.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
46	48	McCatherine Dougald	Head	M	Head	M	June	1850	60	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Operator	2-6-12		Yes		Star Factory	40		40		500							Yes	Yes	E.				
		" Mary	Head	F	Wife	M	Sept	1857	49	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E.				
		" Henry	Head	M	Son	S	May	1908	3	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																				E.				
		" Donald	Head	M	Son	S	Oct	1910	12	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																								
		" Mildred	Head	F	Daughter	S	Oct	1904	6	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																		10	Yes	Yes	E.				
		" Helen	Head	F	Daughter	S	Oct.	1906	4	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																				E.				
	50	Wright Mitford	Head	M	Head	M	Sept.	1878	33	N.B.			English	Canadian	Baptist	Commercial Traveller			Yes			52		53		600						Yes	Yes	E.				
		" Marietta	Head	F	Wife	M	Nov.	1881	30	N.B.			English	Canadian	Baptist																		Yes	Yes	E.				
		" Ernest	Head	M	Son	S	May	1909	2	N.B.			English	Canadian	Baptist																								
		" Rosa	Head	F	Daughter	S	June	1906	4	N.B.			English	Canadian	Baptist																				E.				
		" Sybil	Head	F	Daughter	S	Sept.	1908	3	N.B.			English	Canadian	Baptist																								
47	50	Allen Frederick	York St.	M	Head	M	Sept	1874	36	N.B.			English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-08		Yes		Dry Goods	52		52		600			2000		56	Yes	Yes	E.				
		" Nettie	York St.	F	Wife	M	June	1876	34	N.B.			English	Canadian	Anglican	none																	Yes	Yes	E.				
		" Douglas	York St.	M	Son	S	Sept.	1897	12	N.B.			English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E.				
		" Nikro	York St.	M	Son	S	July	1901	9	N.B.			English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E.				
		" George	York	M	Son	S	Sept.	1906	5	N.B.			English	Canadian	Anglican																				E.				
		" Edward	York	M	Son	S	July	1909	1	N.B.			English	Canadian	Anglican																								
		" Catherine	York	F	Daughter	S	May	1904	7	N.B.			English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E.				
		" Jane	York	M	Boarder	W	June	1841	70	N.B.			English	Canadian	Anglican	Income																		Yes	Yes	E.				
		" John	York	M	Brother	S	Sept	1874	36	N.B.			English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-36		Yes		Hardware	52		52		600							Yes	Yes	E.				
48	52	McFadyen Emma	York	F	Wife	M	July	1867	43	N.B.			Northumbrian	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E.				
		" John N.B.	York	M	Son	S	Nov.	1899	12	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E.				
		" Blair	York	F	Daughter	S	Oct	1895	15	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E.				
	53	Ward George J.	York	M	Head	M	July	1857	73	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Income																		Yes	Yes	E.				
		" Margaret	York	F	Wife	M	Nov.	1857	73	N.B.			English	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	E.				
		Ethel	York	F	Daughter	S	Aug	1892	18	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Clerk	10-6-30		Yes		Confectionary													Yes	Yes	E.				
49	54	Wetherow John	York	M	Head	W	Feb	1843	68	England	1867		English	Canadian	Anglican	Director																		Yes	Yes	E.				
		" Keller	York	F	Daughter	S	Dec.	1875	35	N.B.			English	Canadian	Anglican	S. Banker	9-2-51		Yes		School													Yes	Yes	E.				
50	55	Niles Thomas	York	M	Head	M	Oct	1863	47	N.B.			English	Canadian	Baptist	Laundry Prop.	2-6-12	150	Yes															Yes	Yes	E.				
		" Eliza	York	F	Wife	M	March	1864	45	Ont			English	Canadian	Baptist																			Yes	Yes	E.				
		" Joyce	York	M	Son	S	March	1900	10	N.B.			English	Canadian	Baptist																		10	Yes	Yes	E.				
		" Elsie	York	F	Daughter	S	Oct	1887	23	N.B.			English	Canadian	Baptist	Boarding Jan	2-7-10		Yes		Laundry													Yes	Yes	E.				
		" Cora	York	F	Daughter	S	March	1894	17	N.B.			English	Canadian	Baptist																		10	Yes	Yes	E.				
		" Hazel	York	F	Daughter	S	June	1896	14	N.B.			English	Canadian	Baptist																		10	Yes	Yes	E.				
51	56	Chase Marissa	York	F	Head	W	Sept.	1874	37	N.B.			English	Canadian	Methodist	Washerwoman	2-6-12		Yes															Yes	Yes	E.				
		" Dorothy	York	M	Son	S	Oct.	1899	12	N.B.			English	Canadian	Methodist	laborer	5-9-01		Yes		Boom Co.													Yes	Yes	E.				
		" Seymour	York	M	Son	S	June	1897	13	N.B.			English	Canadian	Methodist	laborer	5-9-01		Yes		Boom Co.													Yes	Yes	E.				
		" Ora	York	M	Son	S	May	1904	6	N.B.			English	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E.				
		" Florence	York	F	Daughter	S	Feb	1903	8	N.B.			English	Canadian	Methodist																		10	Yes	Yes	E.				
		" Roger	York	M	Brother	S	June	1904	6	N.B.			English	Canadian	Methodist																								
	54	Merrick John	York	M	Head	M	Oct	1887	23	N.B.			English	Canadian	Anglican	Laborer	2-9-12		Yes		Saw Mill													Yes	Yes	E.				
		" Margaret	York	F	Wife	M	May	1884	26	N.B.			English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E.				
52	58	McKenzie Alex.	Carleton	M	Head	M	May	1868	39	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Engineer	11-5-03		Yes		P.C. Railway	52		60	10	750			1500		24	Yes	Yes	E.				
		" Mary	Carleton	F	Wife	M	Oct	1887	24	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	E.				
		" Mary Eva	Carleton	F	Daughter	S	May	1909	2	N.B.			English	Canadian	R. Catholic																								
53	59	Pogue John	Carleton	M	Head	S	Jan	1848	63	N.B.			English	Canadian	Anglican	Janitor	2-9-05		Yes		Parliament													Yes	Yes	E.				
		" Emily Mary	Carleton	F	Sister	S	Jan	1854	57	N.B.			English	Canadian	Methodist																			Yes	Yes	E.				
54	60	Ross Alex	Charlotte	M	Head	M	Jan	1831	70	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Income																		Yes	Yes	E.				
		" Sarah	Charlotte	F	Wife	M	Nov.	1840	60	N.S.			English	Canadian	Baptist																			Yes	Yes	E.				
		" Melvin	Charlotte	M	Son	S	Sept	1870	30	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter	1-6-02		Yes															Yes	Yes	E.				